



Pimsleur®

Pashto 2

Reading Booklet

Pashto 2

Travelers should always check with their nation's State Department for current advisories on local conditions before traveling abroad.

Booklet Design: Maia Kennedy

© and ® Recorded Program 2011 Simon & Schuster, Inc.

© Reading Booklet 2011 Simon & Schuster, Inc.
Pimsleur® is an imprint of Simon & Schuster Audio,
a division of Simon & Schuster, Inc. Mfg. in USA.

All rights reserved.

Pashto 2

ACKNOWLEDGMENTS

VOICES

English-Speaking Instructor Ray Brown
Pashto-Speaking Instructor..... Barkat Ali Khwaja
Female Pashto Speaker Bilquees Ali Khwaja
Male Pashto Speaker Aman Khan

COURSE WRITERS

Aman Khan ♦ Joan Schoellner

EDITORS

Delaram Soltani ♦ Beverly D. Heinle

REVIEWER

Hosai Ehsan

EXECUTIVE PRODUCER

Beverly D. Heinle

PRODUCER & DIRECTOR

Sarah H. McInnis

RECORDING ENGINEERS

Peter S. Turpin ♦ Kelly Saux

Simon & Schuster Studios, Concord, MA

Pashto 2

Reading Lessons

Introduction	1
Alphabet Chart	6
Diacritics	10
Lesson One	11
Lesson Two	13
Lesson Three	16
Lesson Four	19
Lesson Five	22
Lesson Six	25
Lesson Seven	28
Lesson Eight	31
Lesson Nine	34
Lesson Ten	37
Lesson Eleven	40
Lesson Twelve	43
Lesson Thirteen	46
Lesson Fourteen	49
Lesson Fifteen	52
Lesson Sixteen	54
Lesson Seventeen	57
Lesson Eighteen	60
Lesson Nineteen	62
Lesson Twenty	65

Pashto 2

Introduction

Pashto is an Iranian language of the Indo-European family. There are over 17 million speakers of Pashto, primarily in Afghanistan and Pakistan. In Afghanistan, it is one of the two official languages, and it is the native tongue of approximately 35% of the population. The other official language, Dari (Persian), is spoken by about 50%. Although Pashto is an official language of Afghanistan and a required subject in middle school, Dari is used primarily in business and higher education. As a result, most Pashtuns also speak Dari. However, many Dari speakers do not have a good command of Pashto.

Pashto is spoken as a regional language by about 17% of the population of Pakistan. It is spoken in the Northwest Frontier Province (Pakhtoonkhwa), in the Federally Administered Tribal Areas (FATA), and in Balochistan. It is also used in some Pakistani cities such as Karachi and Hyderabad. Pashto, however, is not an official language in Pakistan (Urdu is the official language), and it is not taught in the schools.

Smaller communities of speakers can be found in Northeast Iran, Tajikistan, India, and the United Arab Emirates. The major Pashto-speaking cities are Kabul, Jalalabad, Kandahar, Peshawar, and Quetta.

Pashto 2

Although Pashto has many dialects, the three primary ones are:

- Northern – as spoken in Kabul and Jalalabad (Afghanistan) and in the Northwest Frontier Province (Pakistan);
- Southern – as spoken in Kandahar (Afghanistan) and Balochistan (western Pakistan and eastern Iran);
- Central – as spoken in Waziristan (northern Pakistan).

These three dialects are mutually intelligible. This course teaches the northern dialect as spoken in Kabul, which will be understood through all Pashto-speaking regions. *Pashto* is also called *Pakhto*, *Pushto*, *Pukhto*, *Pashtu*, or *Pushtu*. The variation in spelling reflects the different pronunciations in different regions; speakers of the northern dialect say "Pakhto" and speakers of the southern dialect say, "Pashto." This demonstrates the primary difference between the southern dialect, which uses /sh/ and /zh/ sounds, and the northern dialect, which uses /kh/ and /gh/ sounds instead. The central dialect is more similar in pronunciation to the southern dialect; however, vocabulary differs somewhat.

Pashto 2

Pashto uses a modified version of the Arabic alphabet, with forty-six letters (some alphabet charts will list forty-five), as opposed to twenty-eight in Arabic. The first written records of Pashto date back to the 16th century. In the 18th and again in the 20th century, the script was standardized to include additional letters representing sounds specific to Pashto. Pashto does not have capital letters, but does use an adapted form of Western punctuation. Written Pashto has the following characteristics:

- It is read from right to left, except for numbers, which go from left to right.
- Pashto letters are distinguished by one, two, or three dots, which are placed above or below the letter – or, in some cases, by the lack of dots.
- As in English handwriting, most Pashto letters connect to those that follow them. However, some letters, called “non-connectors,” connect only to letters that precede them.
- When letters connect to a preceding letter, they often modify their shape, undergoing a reduction when the two are joined together.
- Some letters also modify their shape according to their position in a word – depending on whether they appear in initial, medial, or final position.

Pashto 2

- In standard written Pashto, the so-called "short vowels"—represented by diacritical marks—are usually omitted. The three "long vowels," however—often appearing in transliteration as "aa," "oo," and "ee"—are separate letters and are written.
- The appearance of some letters may vary, depending on the choice of font.

The Pashto 2 Readings are based on the assumption that you have already done the Readings in Pashto I and are familiar with the sounds of the Pashto alphabet. A complete listing of the Pashto alphabet and the diacritics follows. This chart is for reference only, as all the information you need to do the readings is contained on the audio.

The Readings consist of twenty lessons that will provide practice reading words, phrases, and short sentences using familiar vocabulary as well as new vocabulary regarding useful topics such as food, colors, travel, shopping, communication, and more. Remember to always read aloud, as directed. The process of saying the words out loud will reinforce your Pashto language acquisition. Translations are provided, but we recommend that you wait to read them until after you've read the items, sounding them out. In these reading lessons, the "short vowel" diacritics will be included for unfamiliar words.

Pashto 2

The twenty Pashto reading lessons are recorded at the end of the program. Feel free to repeat the reading lessons as often as necessary for practice with the Pashto alphabet and the sounds the letters represent.

Pashto 2

Pashto Alphabet Chart

Isolated	End	Middle	Beginning	Name	Spelling
آ, ا	ا	ا	ا	alef	الف
ب	ب	ب	ب	be	بي
پ	پ	پ	پ	pe	پي
ت	ت	ت	ت	te	تي
ت	ت	ت	ت	tte	تي
ث	ث	ث	ث	Se	ثي
ج	ج	ج	ج	jeem	جيم
ح	ح	ح	ح	zeem or Ze	حيم
چ	چ	چ	چ	Che	چي
خ	خ	خ	خ	seem or se or ce	خيم
ح	ح	ح	ح	he	حي
خ	خ	خ	خ	khe	خي
د	د	د	د	dal	دال

Pashto 2

Isolated	End	Middle	Beginning	Name	Spelling
ډ	ډ	ډ	ډ	ddal	ډال
ذ	ذ	ذ	ذ	Zaal	ذال
ر	ر	ر	ر	re	رې
ړ	ړ	ړ	ړ	rhe	ړې
ز	ز	ز	ز	zhe	زې
ژ	ژ	ژ	ژ	zze	ژې
ښ	ښ	ښ	ښ	ge	ښې
س	س	سد	سد	seen	سین
ش	ش	شد	شد	sheen	شین
ښ	ښ	ښد	ښد	kheen	ښین
ص	ص	صد	صد	swat	صات
ض	ض	ضد	ضد	zwat	ضات
ط	ط	ط	ط	twe	طوي
ظ	ظ	ظ	ظ	zwe	ظوي

Pashto 2

Isolated	End	Middle	Beginning	Name	Spelling
ع	ع	ع	ع	ain	عين
غ	غ	غ	غ	ghain	غين
ف	ف	ف	ف	fe	في
ق	ق	ق	ق	qaf	قاف
ك	ك	ك	ك	kaf	اف
گ	گ	گ	گ	gaf	گاف
ل	ل	ل	ل	lam	لام
م	م	م	م	meem or miim	ميم
ن	ن	ن	ن	noon	نون
ڼ	ڼ	ڼ	ڼ	noorh	نون
ه	ه	ه	ه	he or rounded he	هي
و	و	و	و	waw	واو
ي	ي	ي	ي	strong ye	سخته يی

Pashto 2

Isolated	End	Middle	Beginning	Name	Spelling
ی	ی	ی	ی	ye	یی
ې	ې	ې	ې	soft ye	پسته یی
ی	ی			feminine ye	بنځینه یی
ئ	ئ			verbal ye	رواله یی
ه	ه			he-hamza	هې حمزه
و	و	و	و	waw-hamza	واو حمزه

* the *waw-hamza* is not always counted as a separate letter.

Pashto 2

Diacritics

Diacritic	Name	Spelling
ˊ	zwar (above letter)	زور
ˋ	zer (below letter)	زیر
◌ټ	pekh (above letter)	پښ
˜	mad (only above initial alef)	مد
◌ء	hamza (only in combination with waw and he)	همزه

There is another diacritic, called *zwarakay*, which is rarely used in Pakhto. It is shown as a horizontal line above a consonant and makes a *schwa* sound.

In Pashto there is a special letter combination ,لا, called *lam alef la*, which represents the letter *lam* followed by *alef*.

Pashto 2

Lesson One

- | | |
|-------------|----------------|
| 1. لس | 11. اته |
| 2. دوه | 12. يو |
| 3. ديارلس | 13. درې زره |
| 4. پينځه | 14. څوارلس |
| 5. شل | 15. يوؤلس |
| 6. اووه | 16. اوؤؤلس |
| 7. پينځؤلس | 17. څلور |
| 8. درې | 18. دولس |
| 9. شپږ | 19. نهه |
| 10. دوه سوه | 20. پينځه ويشت |

Pashto 2

Lesson One Translations

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 1. ten | 11. eight |
| 2. two | 12. one |
| 3. thirteen | 13. three thousand |
| 4. five | 14. fourteen |
| 5. twenty | 15. eleven |
| 6. seven | 16. seventeen |
| 7. fifteen | 17. four |
| 8. three | 18. twelve |
| 9. six | 19. nine |
| 10. two hundred | 20. twenty-five |

Pashto 2

Lesson Two

1. په ژمي کې يخني وي.
2. په اوړي کې موسم پير گرم وي.
3. زما سپرلی خوښ دی.
4. د خزان موسم پير يخ وي.
5. په دوشنبه زه کار ته ځم.
6. زما ورور به په سپی شنبه راځي.
7. زه په چارشنبه راغلم.
8. زه به د پنجشنبې په ورځ په رخصت ځم.
9. زه د جمعې په ورځ کار نه کوم.
10. په شنبه مینګ دی.

Pashto 2

11. په يك شنبه به زه ملكري سره ليدل كوم.
12. زما خور پروون ماسپښين راغله.
13. نن سهر ما اخبار واخيسته.
14. بيگاه ته به زه ريستوران ته هم.
15. سبا رخصتي ده.
16. په خو هفتو كې به زه په رخصت هم.
17. يو كال پير وخت دى.
18. نن د څه ورځ ده؟
19. نن ماښام به دوكانونه خلاص وي.
20. سبا زما چا سره نېټه ده.

Pashto 2

Lesson Two Translations

1. In the winter it is cold.
2. In the summer the weather is very hot.
3. I like the spring.
4. The fall weather is very cool.
5. On Monday I go to work.
6. My brother will come on Tuesday.
7. I came on Wednesday.
8. I will go on vacation on Thursday.
9. I do not work on Friday.
10. There's a meeting on Saturday.
11. On Sunday I will meet with a friend.
12. My sister came yesterday afternoon.
13. This morning I bought a newspaper.
14. Tonight I will go to a restaurant.
15. Tomorrow is a holiday.
16. In a few weeks I will go on vacation.
17. A year is a long time.
18. What day is today?
19. The shops are open this evening.
20. I have an appointment tomorrow morning with someone.

Pashto 2

Lesson Three

1. زه تیره هفته کابل ته راغلم.
2. زه اُس په بوستن کې اوسیزم.
3. خو زما کورنۍ په کابل کې اوسيزي.
4. زما يو خور او يو ورور دي.
5. زما ورور لوې دی.
6. زما خور وږه ده.
7. زما د ورور دوه ماشومان دي.
8. د هغه يو زوی او يو لور ده.
9. سبا به زه سوده ته ځم.
10. زه به بازار ته ځم.

Pashto 2

11. حَكه چي زه يو تُفه اخيستل غواړم.
12. يوه تُفه خپلې بنحې او لور ته.
13. زه به دوه دوسمالونه اخلم.
14. سور دوسمال خپلې بنحې ته او ...
15. د اسماني رنگ دوسمال لور د پاره.
16. او ممکنه ده چې يو کتاب د افغانستان باره کې.
17. روسته به نن زه په خيبر پاس کې پوډی خورم.
18. زه به هلته خپل ملگري سره ليدل کوم.
19. زه به هلته پلاؤ خورم.
20. افغانی خوراک ډير ښه دی.

Pashto 2

Lesson Three Translations

1. I came to Kabul last week.
2. I live in Boston now.
3. But my family lives in Kabul.
4. I have a sister and a brother.
5. My brother is older.
6. My sister is younger.
7. My brother has two children.
8. He has one son and one daughter.
9. Tomorrow I will go shopping.
10. I will go to the bazaar ...
11. because I want to buy a gift.
12. A gift for my wife and my daughter.
13. I will buy two scarves.
14. A red scarf for my wife and ...
15. the blue scarf for my daughter.
16. And maybe a book about Afghanistan.
17. Later today I will eat at the Khyber Pass.
18. I will see my friend there.
19. I will eat polao there.
20. Afghan food is very good.

Pashto 2

Lesson Four

1. تاسو ډوډۍ خورئ؟
2. مونږ به د خوشه ریستوران ته خوؤ.
3. ریستوران تر څو پورې خلاص دی؟
4. یو میز د دوه کسانو د پاره، مریباني.
5. زه د ډوډۍ د پاره ویل غواړم ...
6. ډوډۍ / وریجې / اگی،
7. چرگ / غوا / گډووری / محی،
8. فرووت / سبزي / سلاډ،
9. ماسته / کچ.
10. زه غواړم چې کارتینو مارکیت ...

Pashto 2

11. تَه لار شم او سبزي واخلم.

12. مَرَباني، دا راکئ ...

13. پئ / بُوره،

14. مالگه / مَرچ.

15. کیک خوژ دئ.

16. مَرچ شنه وي.

17. مَنره سره وي.

18. چايي گرم دئ.

19. کيلا زيړه وي.

20. دا پير مزيدار وؤ.

Pashto 2

Lesson Four Translations

1. Would you take some food? (Literally, "You food eat?")
2. We will go to The *Khosha* Restaurant.
3. The restaurant is open until how long?
4. A table for two people, please.
5. I'd like to order ... (Literally, "I want to tell for food ...")
6. bread / rice / eggs,
7. chicken / beef / lamb / fish,
8. fruit / vegetables / salad,
9. yogurt / cheese.
10. I'm going to *Kartenow* Market ...
11. to go to buy vegetables. (I'm going to go to *Kartenow* Market to buy vegetables.)
12. Please give me this ...
13. milk / sugar,
14. salt / pepper.
15. The cake is sweet.
16. The pepper is green.
17. The apple is red.
18. The tea is hot.
19. The banana is yellow.
20. It was delicious.

Pashto 2

Lesson Five

1. زه يو نوي موبایل ته ضرووت لرم.
2. ستاسو د موبایل نمبرڅه دی؟
3. زما موبایل ورک شوی دی.
4. زه يو ټیلیفون کول غواړم.
5. زما موبایل خراب دی.
6. ستاسو د کور څه نمبر دی؟
7. زه خپل موبایل چارج کول غواړم.
8. د اواز میل
9. تاسو میسج پرېښوده؟
10. تاسو سره کمپیوټر شته؟

Pashto 2

11. زه خپل لپ پاپ گنکت کول غواړم.
12. انټرنېټ خراب دی.
13. زه انټرنېټ ته ځنگه لار شم؟
14. ستاسو ایمیل څه دی؟
15. زه خپل ایمیل گتل غواړم.
16. زما ایمیل کې میسج راغلی دی.
17. زه یو ایمیل لیزل غواړم.
18. ویب سایټ / ان لاین
19. د انټرنېټ کیفی چیرته ده؟
20. په مخه مو بڼه. الله په امان.

Pashto 2

Lesson Five Translations

1. I have need of a new cell phone.
2. What is your cell phone number?
3. I lost my cell phone.
4. I want to make a phone call.
5. My cell phone is not working.
6. What is your home phone number?
7. I need to charge my cell phone.
8. voice mail
9. Did you leave a message?
10. Do you have a computer?
11. I want to connect my laptop.
12. The internet is not working.
13. How do I get on the internet?
14. Do you have email?
15. I want to check my email.
16. An email message has come.
17. I want to send an email.
18. website / online
19. Where is an internet cafe?
20. Have a good one. Goodbye.

Pashto 2

Lesson Six

1. زما موټر تُوړ دی.
2. مونږ پیاده تلی نه شوو.
3. ټکسي / بس / ټرین
4. ټکسي به چیرته پیدا شي؟
5. زه به بازار ته تلل غواړم.
6. کرایه څومره ده؟
7. بس به کله ځي؟
8. په مځه مو بڼه!
9. د خوشه ریستوران چیرته دی؟
10. بڼي طرف ته تاو شی.

Pashto 2

11. سیده لار شئی او ...
12. هغه سپین تعمیر...
13. سره گس طرف ته تاو شئی.
14. زه پښور ته په جهاز کې حم.
15. هوایي ډگر چیرته دی؟
16. ستاسو فلایت په څه وخت دی؟
17. فلایت ناوخته شو.
18. زه ایر پورټ ته تلل غواړم ...
19. درې ساعته مخکې.
20. ما سره دوه سوت کیسه دي.

Pashto 2

Lesson Six Translations

1. My car is black.
2. We cannot go on foot.
3. taxi / bus / train
4. Where can I find a taxi?
5. I want to go to the bazaar.
6. How much is the fare?
7. When will the bus leave?
8. Have a safe trip!
9. Where is the *Khosha* Restaurant?
10. Turn to the right.
11. Go straight ahead and ...
12. at the white building ...
13. turn to the left.
14. I am going to Peshawar by plane.
15. Where is the airport?
16. At what time is your flight?
17. The flight is late.
18. I want to go to the airport ...
19. three hours early.
20. I have two suitcases.

Pashto 2

Lesson Seven

1. موسم به څنگه وي؟
2. موسم به بڼه وي.
3. نن پیره بڼایسته ورځ ده.
4. نور پرقیزی.
5. اسمان شین دی.
6. پیره گرمي ده.
7. پیره خشکي ده.
8. زه به لامبو ته ځم.
9. زما د اوړي موسم خوښ دی.
10. نن به باران کیزی.

Pashto 2

11. نن وریخ ده.
12. زه به میوزیم ته حم.
13. زه چتری ته ضرورت لرم.
14. زمونږ په گلي کې پیره یخني وي.
15. زه به باغ ته حم.
16. نن واوړه اوشوه.
17. نن پیره هوا او یخني ده.
18. زه یو گرم کوټ ته ضرورت لرم، ...
19. بوټان، یو ټوپی، او دستانی.
20. نن سبا پیره یخني ده.

Pashto 2

Lesson Seven Translations

1. How will the weather be?
2. The weather will be nice.
3. It's a beautiful day today.
4. The sun is shining.
5. The sky is blue. (Can also be used to say, "It is not raining.")
6. It's very hot.
7. It's very humid.
8. I will go swimming.
9. I like the summer weather.
10. Today it will rain.
11. Today is cloudy.
12. I will go to the museum.
13. I need an umbrella.
14. It's very cold in our village.
15. I will go to the park.
16. Today it snowed.
17. It's very windy and cold.
18. I need a warm coat, ...
19. boots, a hat, and gloves.
20. These days it's very cold.

Pashto 2

Lesson Eight

1. ستاسو نوم څه دی؟
2. زما نوم امان دی.
3. تاسو د کوم ځای یی؟
4. زما مور او پلار په کابل کې اوسيزي.
5. زمونږ يو زوی او لور ده.
6. ستاسو ورور چيرته کار کوي؟
7. زما ورور په رُوغتون کې کار کوي.
8. زما خور په پښور کې اوسيزي.
9. زما دترور زوی ډاکټر دی.
10. زما تره او زما ترور...

Pashto 2

11. به راتلونکې هفته په چگر راحي.
12. زما وراره په امريکا کې سبق وايي.
13. زما خورزه په کور کې اوسيزي.
14. زما خوانبې او ...
15. زما سخر په جلال اباد کې اوسيزي.
16. زما اوبنې په کالج کې کار کوي.
17. زما بنيني زما د بنحې نه کشره ده.
18. زما خاوند په کار دی.
19. زما نيکه او نياہ ...
20. زما مور پلار سره اوسيزي.

Pashto 2

Lesson Eight Translations

1. What is your name?
2. My name is Aman.
3. Where do you come from?
4. My mother and father live in Kabul.
5. We have a son and daughter.
6. Where does your brother work?
7. My brother works at the hospital.
8. My sister lives in Peshawar.
9. My uncle's son is a doctor.
10. My uncle and my aunt ...
11. will visit next week.
12. My nephew studies in America.
13. My niece lives at home.
14. My mother-in-law and ...
15. my father-in-law live in Jalalabad.
16. My brother-in-law works at the college.
17. My sister-in-law is younger than my wife.
18. My husband is at work.
19. My grandmother and grandfather ...
20. live with my parents.

Pashto 2

Lesson Nine

1. دُوکانونه تر څو پورې خلاص دي؟
2. دُوکانونه به په نهه بجې خلاصيزي ...
3. او د ماښام په شپږ بجې به بنديزي.
4. کله کله دُوکانونه د غرمې ډوډۍ ته بنديزي.
5. زه سهر په شپږ بجې پاسيزم.
6. زه د شپې په لس بجې خوب ته ځم.
7. زه د سهر نهه بجو نه تر ماښام ...
8. پينځه بجو پورې کار کوم.
9. زه دولس بجې د غرمې ډوډۍ خورم.
10. تاسو معلومات لرئ، څه وخت دی؟

Pashto 2

11. اُووه نيمې بَجې دي.
12. ميوزيم به په يوَأَس بَجې خلاصيزي.
13. نَوْر به په اته بَجې پريوزي.
14. نَوْر به سَهْر په پينځه بَجې راخيحي.
15. زما د ليدو د پاره نټه ده ...
16. ډاکټر سَره په پاؤ کم دوه بَجې.
17. ميټنگ څه وخت دی؟
18. د شپږ بَجو نه تر اته بَجو.
19. تاسو غواړی چې د ماښام ډوډی په شپږ بَجو
اُوخوړو؟
20. نه، په اُووه بَجې به څنگه وي؟

Pashto 2

Lesson Nine Translations

1. The shops are open until how long?
2. The shops will open at nine o'clock ...
3. and close at six o'clock in the evening.
4. Sometimes they close for lunch.
5. I wake up at six o'clock in the morning.
6. I go to sleep at ten o'clock at night.
7. I from morning nine until evening ...
8. five o'clock work. (I work from nine in the morning until five o'clock in the evening.)
9. I have lunch at twelve o'clock.
10. Do you know what time it is?
11. It's half past seven o'clock.
12. The museum will open at eleven o'clock.
13. Sunset is at half past eight o'clock.
14. Sunrise is at half past five o'clock in morning.
15. I have an appointment to see ...
16. the doctor at quarter past two o'clock.
17. What time is the meeting?
18. From six o'clock until eight o'clock.
19. Do you want to have dinner at six o'clock?
20. No, how about seven o'clock?

Pashto 2

Lesson Ten

1. میز
2. کُرسی
3. کټ
4. جارگی
5. د ملاستې کوټه
6. قابُونه
7. پیالی
8. فرش
9. دروازه
10. کړکی

Pashto 2

11. غُسل خانه
12. بَهر
13. دَننه
14. هغه کور دی؟
15. څومره خلک دلته اوسيزي؟
16. مِرْباني وکي، کيني.
17. زمونږ څلور قابوونه پکار دي.
18. نغري په جارگي کې دي.
19. مِرْباني وکي، دروازه بند کي.
20. مِرْباني وکي، کرکي بند کي.

Pashto 2

Lesson Ten Translations

1. table
2. chairs
3. bed
4. kitchen
5. bedroom
6. plates
7. cup
8. floor
9. door
10. window
11. bathroom
12. outside
13. inside
14. Is he at home?
15. How many people live here?
16. Please do, sit.
17. We need four plates.
18. The stove is in the kitchen.
19. Please do, close the door.
20. Please do, close the window.

Pashto 2

Lesson Eleven

1. لاندې
2. اخبار
3. کتاب د اخبار نه لاندې دی.
4. رُوسته
5. هغه د کار نه رُوسته ...
6. پوډی اُوخوره.
7. مَخکې
8. هغه سکول ته د تگ نه ...
9. مَخکې ناشته اُوخوره.
10. گَرزي

Pashto 2

11. هغه په گوڅه کې گرځي.
12. دوران
13. هغه د ميټنگ دوران کې چاپې څکي.
14. شاته
15. هلک د کور شاته دی.
16. دا په پښتو کې دی.
17. مخامخ
18. بانک ته مخامخ
19. په لار
20. په لار ډیر زیات تریفک او.

Pashto 2

Lesson Eleven Translations

1. under
2. newspaper
3. The book is under the newspaper.
4. after
5. He after work ...
6. ate. (He ate after work.)
7. before
8. He school ...
9. before ate breakfast. (He ate breakfast before school.)
10. walks down
11. He walks down the street.
12. during
13. He drinks tea during the meeting.
14. behind
15. The boy is behind the house.
16. This is in Pashto.
17. front
18. in front of (the) bank
19. on the way
20. On the way there was a lot of traffic.

Pashto 2

Lesson Twelve

1. سَوده د پاره بڼه ...
2. مارکیت چیرته دی؟
3. مارکیټونه شته
4. په کابل کې پیر بڼه بڼه مارکیټونه شته.
5. بڼه چایې به چرته وي؟
6. تاسو کوم یو چایې څکئ؟
7. زه بازار کې څه اخیستلی شم؟
8. تقریبان هر څه ...
9. ټپي شرت،
10. بڼونونه،

Pashto 2

11. او دُوسمالُونه.
12. تاسو نوي او زاړه ...
13. كِتَابُونه هَم اخیستی شی.
14. زه څه رَنگ خوراک اخیستی شم؟
15. په بڼه موسَم كې تاسو اخیستی شی ...
16. مالْتې، كیلې،
17. امُونه،
18. خَرَبُوزې، انگُور،
19. گازرې، اَلوگان،
20. بادرنگ، او نور پیر هر څه.

Pashto 2

Lesson Twelve Translations

1. Where is a good market ...
2. for shopping?
3. excellent markets
4. There are many very excellent markets in Kabul.
5. What is the best tea I can buy?
6. What kind of tea do you drink?
7. What can I buy at the bazaar?
8. Almost everything ...
9. t-shirts,
10. sweaters,
11. and scarves.
12. You new and old ...
13. books also can buy. (You can also buy new and old books.)
14. What kind of food can I buy?
15. In the right season you can buy ...
16. oranges, bananas,
17. mangoes,
18. cantaloupe, grapes,
19. carrots, potatoes,
20. cucumbers, and more.

Pashto 2

Lesson Thirteen

1. زه دا کتاب اخیستل غواړم.
2. دا څه قیمت لري؟
3. دا دوه سوه افغانۍ قیمت لري.
4. په رُوپو کې دا څه قیمت لري؟
5. یو سل او پنځوس.
6. دا پیرې زیاتې دي.
7. یو سل او دیرش افغانۍ به څنگه وي؟
8. نه، په دې نه کیږي.
9. دا پیر بڼه کتاب دی.
10. په دې کې دوه سوه وړقې دي.

Pashto 2

11. مړباني وکي، ما ته دوه سوه افغانۍ راکي.
12. يو سل او پنځوس به څنگه وي؟
13. خو په دې کتاب کې پير...
14. عکسونه دي.
15. ما ته يو سل او اويا افغانۍ راکي.
16. ممکنه ده چې زه پې اوگورم ...
17. بل دوکان کې.
18. بس بيا ما ته راکي ...
19. يو سل او شپيته افغانۍ.
20. زه ښه ده، دا واخلي يو سل او شپيته افغانۍ.

Pashto 2

Lesson Thirteen Translations

1. I want to buy this book.
2. What price does this have?
3. This has a price of two hundred afghanis.
4. In rupees what price does this have?
5. One hundred and fifty.
6. That's too much.
7. How about one hundred and thirty afghanis?
8. No, at this cannot be gotten.
9. This is a good book.
10. It has two hundred pages.
11. Please do give me two hundred afghanis.
12. How about one hundred and fifty?
13. But in the book many ...
14. pictures are. (But in the book are many pictures.)
15. Give me one hundred and seventy afghanis.
16. Maybe I will look ...
17. in another shop.
18. Then in that case, give me ...
19. One hundred and sixty afghanis.
20. All right, here are one hundred sixty afghanis.

Pashto 2

Lesson Fourteen

1. دوا
2. زه دوا چيرته اخيستی شم؟
3. زه ډاکټر سره ليدل غواړم.
4. زما بنسپته کې پير درد دی.
5. سر درد
6. مرو کې سوزی
7. د غابنُونو درد
8. تبه
9. یخني
10. زکام

Pashto 2

11. سا اخیستو کې تکلیف
12. بنیټه کې درد
13. زه راپریوتم
14. زه زخمي شوم
15. رُوغتون
16. چشمې
17. تاسو زما چشمې سازولی شی؟
18. نزدې رُوغتون چرته دی؟
19. امبولنس ته ټیلیفون وکړی، مهرباني!
20. خفه کیزی مه، زه اُس بڼه یم.

Pashto 2

Lesson Fourteen Translations

1. medicine
2. Where can I buy medicine?
3. I want to see a doctor.
4. I have a very bad stomachache.
5. headache
6. sore throat
7. toothache
8. fever
9. cold
10. cough
11. trouble breathing
12. pain in my chest
13. I fell
14. I hurt
15. hospital
16. glasses
17. Can you repair my glasses?
18. Where is the nearest hospital?
19. Call an ambulance, please!
20. Don't worry, I feel fine now.

Pashto 2

Lesson Fifteen

- | | |
|----------------|------------|
| 11. ووگه | 1. سر |
| 12. د خپې گوته | 2. بازو |
| 13. زنگون | 3. خپه |
| 14. پونده | 4. لاس |
| 15. مړوند | 5. گوته |
| 16. بویا وُل | 6. وینبته |
| 17. تچ گول | 7. سترگې |
| 18. محسوسول | 8. پوزه |
| 19. اوریدل | 9. غوزوونه |
| 20. کتل | 10. مرئ |

Pashto 2

Lesson Fifteen Translations

1. head
2. arm
3. leg (can also mean foot)
4. hand
5. finger
6. hair
7. eyes
8. nose
9. ears
10. neck
11. shoulder
12. toe
13. knee
14. heel
15. wrist
16. to smell
17. to touch
18. to feel
19. to hear
20. to see

Pashto 2

Lesson Sixteen

1. گمیس
2. هغه سپین گمیس اغوستی.
3. پرتووک
4. د هغه پرتووک اسماني رنگی دی.
5. جامې
6. د هغه جامې بنایسته دي.
7. سینډل
8. سینډل د څرمنې جوړ دي.
9. پگری
10. د هغه پگری په سر ده.

Pashto 2

11. لُوپْتَه
12. مِرْبَانِي وُكِي، لُوپْتَه پِه سَر كِي.
13. كَوْت
14. چِي كَلِه يَخْنِي وي، نو زِه كَوْت اچوم.
15. وِسْكَت
16. زَلْمِي هَلْكَان وِسْكَتوونه اچوي.
17. بَنِن
18. بَنِن واغونده.
19. تيلي / بيگ
20. بيگ تَه خَرُووَرْت دِي.

Pashto 2

Lesson Sixteen Translations

1. shirt
2. He wore a white shirt.
3. pants
4. His pants are blue.
5. dress
6. Her dress is pretty.
7. sandal
8. The sandal is of leather.
9. turban
10. He wears a turban.
11. shawl
12. Please do, wear the shawl.
13. coat
14. When it's cold, I wear a coat.
15. waistcoat
16. The youngsters wear waistcoats.
17. sweater
18. Wear a sweater.
19. bag
20. I need a bag.

Pashto 2

Lesson Seventeen

1. هَوَايِي دَ ځَر
2. سامان
3. دَرَوَازه / ځيټ
4. رُخَصَت
5. رارسيدل
6. دَ الْوَتُو نَمْبَر
7. جيز / الْوَتَځه
8. اِسْتِقْبَالِيه
9. تَضْمِين / حِفَاظَت
10. ټِځټ

Pashto 2

11. سيټ
12. چيک ان
13. ناوخته کيدل
14. جيز ته ختل
15. محصُول معاف
16. داخلي
17. بين المللی
18. ترمينل
19. کينسل شوی
20. محصُول

Pashto 2

Lesson Seventeen Translations

1. airport
2. luggage
3. gate
4. departure
5. arrival
6. flight number
7. airline
8. counter
9. security
10. ticket
11. seat
12. check-in
13. to be delayed
14. boarding
15. duty-free
16. domestic
17. international
18. terminal
19. cancelled
20. customs

Pashto 2

Lesson Eighteen

1. څه اخیستل غواړئ ؟ 11. کولون
2. اسپرین / ډسپرین 12. مرهم
3. توت پیست 13. کاغذ
4. د غابونو برش 14. قلم
5. صابون 15. د پوست کارډونه
6. پتی 16. سټیمپونه
7. زمنځ 17. د پیسو راویستو
8. ریزر 18. مشین
9. شامپو 19. نفه
10. انټیسپیک 20. پوست خانه
21. مسافر خانه

Pashto 2

Lesson Eighteen Translations

1. What do you want to buy?
2. aspirin
3. toothpaste
4. toothbrush
5. soap
6. bandages
7. comb
8. razor
9. shampoo
10. antiseptic
11. cologne
12. ointment
13. paper
14. pen
15. post card
16. stamps
17. ATM
18. gift / souvenir
19. post office
20. station

Pashto 2

Lesson Nineteen

1. زه زده كوونكى يم.
2. زه كالچ ته حم.
3. زه انگريزي وايم ...
4. كيميا
5. بيالوجي
6. تاريخ
7. ژبې
8. موسيقي
9. انگليسي
10. زما په كالچ كې ډير زده كوونكې دي.

Pashto 2

11. په جُمعه چُهټي وي.
12. مونږ ډير كِتابوونه وايو.
13. مونږ شايړي لولو.
14. كله كله ده بايسِكل چلاؤم.
15. سَكول نه پَس به، ده پوست خانې ته حَم.
16. شايد يوه وِرَخ ...
17. زه بنوډونكى جوړ شم.
18. زه به په يو بانك كې كار كوم،
19. په دَفتر كې،
20. د حُكومت د پاره.

Pashto 2

Lesson Nineteen Translations

1. I am a student.
2. I go to college.
3. I study English (the subject) ...
4. chemistry
5. biology
6. history
7. languages
8. music
9. English (the language)
10. There are many students in my college.
11. Friday is a holiday.
12. We read many books.
13. We recite poetry.
14. Sometimes I ride a bicycle.
15. After school, I have to go to the post office.
16. Maybe one day ...
17. I will become be a teacher.
18. I will work at a bank,
19. in an office,
20. for the government.

Pashto 2

Lesson Twenty

1. ستاسو کورنۍ څنگه ده؟
2. خوشالي
3. صِحْت
4. خُداي دې تاسو ته خوشالي او صِحْت درکي.
5. نوی کال مو مُبارک شه!
6. مِلْمَسْتِيَاه
7. ستاسو د مِلْمَسْتِيَاه د پاره پيره مننه.
8. زړه مې دی چې تاسو ډوډۍ ته راوُبلَم.
9. مُبارک
10. واده

Pashto 2

11. واده مو مُبارک شه!
12. ستاسو د اِشْتِراک.
13. ستاسو د دواړو دې خوشالي نصیب شي!
14. دا تْفه تاسو دواړو د پاره!
15. جُمات
16. کولی شم چې جُمات ته ننوَحَم؟
17. اُس مو طَبِيعِيت څنگه دی؟
18. شکر دی اُس بڼه یم، مَننه.
19. ما د پاره څه خِدْمَت شته؟
20. نه، مَننه وروره! بناد او اباد اُسپی.

Pashto 2

Lesson Twenty Translations

1. How's your family?
2. prosperous
3. healthy
4. May you be prosperous and healthy.
5. Happy New Year!
6. hospitality
7. Thanks for your hospitality.
8. I want to invite you for eating.
9. congratulations
10. wedding
11. Congratulations on your wedding!
12. Thank you for attending.
13. May you both have a prosperous life!
14. A gift for both of you!
15. mosque
16. Can I enter the mosque?
17. Now how is your mood?
18. Now I am fine, thanks.
19. Do you have any service for me? (respectful way to offer help or show concern)
20. No, thanks brother! May you be prosperous.

For more information,
call 1-800-831-5497
or visit us at Pimsleur.com